Please Read and Save this Use and Care Book

Por favor lea este instructivo antes de usar el producto



UNDER-THE-CABINET

TOASTER OVEN

HORNO TOSTADOR

PARA INSTALAR DEBAJO DEL GABINETE



Register your product online at www.prodprotect.com/applica, for a chance to WIN $100,000!
For US residents only

Registre su producto por Internet en www.prodprotect.com/applica y tendrá la oportunidad de GANAR $100,000!
Solamente para residentes de EE.UU



USA/Canada 1-800-231-9786
Mexico 01-800-714-2503



www.prodprotect.com/applica

Accessories/Parts (USA/Canada)
Accesorios/Partes (EE.UU/Canadá)
1-800-738-0245

Models
Modelos

❑ **TROS1500**
❑ **TROS1500B**

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- ❑ Read all instructions.
- ❑ Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- ❑ To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs or appliance in water or other liquid.
- ❑ Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- ❑ Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- ❑ Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility or for examination, repair or adjustment. Or, call the appropriate toll-free number on the cover of this manual.
- ❑ The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- ❑ Do not use outdoors.
- ❑ Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- ❑ Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- ❑ Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- ❑ To disconnect, turn any control to OFF, then remove plug from wall outlet.
- ❑ Do not use appliance for other than intended use.
- ❑ Oversized foods or metal utensils must not be inserted in a toaster-oven as they may create a fire or risk of electric shock.
- ❑ A fire may occur if toaster-oven is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls and the like, when in operation. Do not store any item on top of the appliance when in operation.
- ❑ Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts involving a risk of electric shock.
- ❑ Extreme caution must be exercised when using containers constructed of other than metal or glass.
- ❑ Do not store any materials, other than the manufacturer's recommended accessories, in this oven when not in use.
- ❑ Do not place any of the following materials in the oven: paper, cardboard, plastic and the like.
- ❑ Do not cover crumb tray or any part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.
- ❑ To reduce the risk of fire, do not place any heating or cooking appliance beneath the appliance.
- ❑ To reduce the risk of fire, do not mount unit over or near any portion of a heating or cooking appliance.
- ❑ To reduce the risk of electric shock, do not mount over a sink.
- ❑ To reduce the risk of fire, do not store anything directly on top of the appliance surface when the appliance is in operation.
- ❑ Do not allow cord(s) to contact rear surface of toaster oven.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

This product is for household use only.

GROUNDED PLUG

As a safety feature, this product is equipped with a grounded plug, which will only fit into a three-prong outlet. Do not attempt to defeat this safety feature. Improper connection of the grounding conductor may result in the risk of electric shock. Consult a qualified electrician if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel.

ELECTRICAL CORD

a) A short power-supply cord (or detachable power-supply cord) is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.

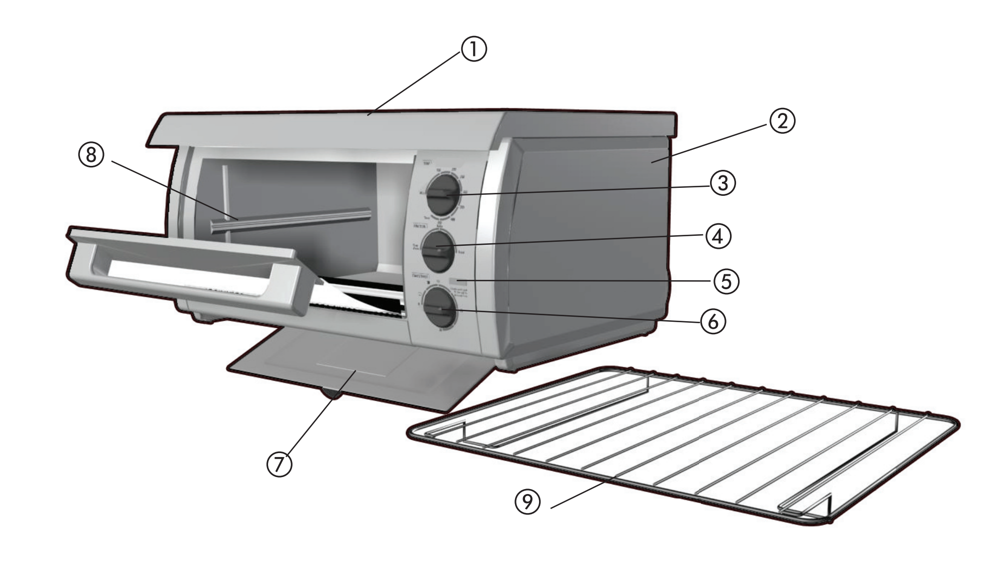
c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used,

1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
2) If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord, and
3) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Note: If the power supply cord is damaged, it should be replaced by qualified personnel. In Latin America, by an authorized service center.

Product may vary slightly from what is illustrated.

A1



† 1. Mounting hood / deflector (Part # TROS1500-01 (silver))
2. Mounted unit
† 3. Temperature selector (Part # TROS1500B-02 (black), TROS1500-02 (gray))
† 4. Cooking function selector (Part # TROS1500B-03 (black), TROS1500-03 (gray))
5. Power ON indicator light
† 6. TOAST / TIMER selector (Part # TROS1500B-04 (black), TROS1500-04 (gray))
7. Dropdown crumb tray
8. Rack slots (both sides)
† 9. Slide rack (Part # TROS1500-05)
† Consumer replaceable/removable parts

A2

CONTROL PANEL

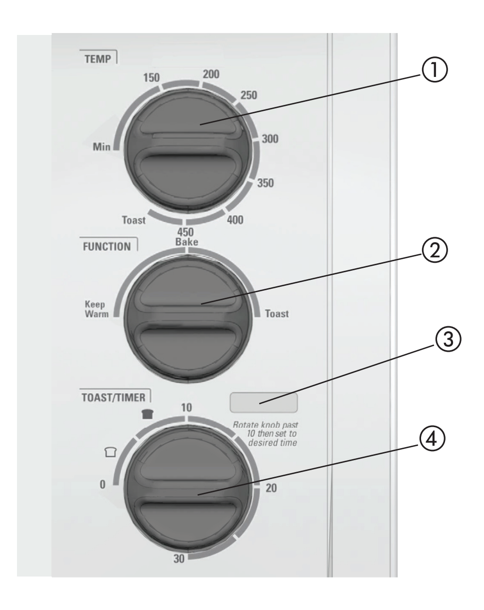
1. Temperature selector

2. Cooking function selector

3. Power ON indicator light

4. TOAST / TIMER selector

Important: When making toast or using the TIMER function, always turn the dial past 10 and then turn back or forward to desired setting.



A3

† 1. **Mounting Parts (Part # SDC-MOUNTING KIT)**

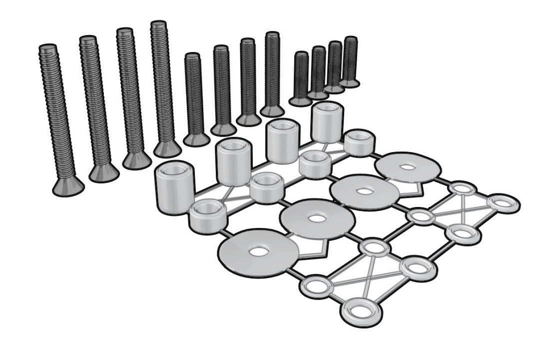
16 Spacers
4 ½"
4 ¼"
4 3/16"
4 1/16"

12 Screws
4 1"
4 1½"
4 2¼"

4 Washers

2. **Mounting Template (in box)**

† 3. **Mounting Bracket (Part # Part #SDCW-BRACKET)**



GETTING STARTED

- Remove all packing material, labels and any stickers.
- Remove and save literature.
- Unpack mounting washers, screws and spacers for mounting and set them aside in a safe place where they will not roll away or get lost.

Important: Do not attempt to operate appliance until it is properly installed.

CHOOSE A LOCATION

When choosing your location, consider the following:

- **DO** make sure to mount within reach of an electrical outlet.
- **DO** consider your normal work patterns in the kitchen when choosing location.
- **DO NOT** mount over any heating or cooking appliance such as your range or oven.
- **DO NOT** mount over or near a sink.
- **DO NOT** mount under, in front of or behind any under-cabinet light fixtures.

Note: Do not install closer than 4 inches to any vertical surface or to any horizontal surface beneath the unit.

Note: If you are mounting multiple †SpaceMaker™ appliances, they should not be mounted flush to one another. Allow at least 4″ of space between appliances for adequate cooling.

Caution: This appliance features a Save-A-Plug™ outlet receptacle to connect smaller †SpaceMaker™ appliances such as the mini food processor / grinder or can opener. Do not use this outlet for any other appliance!

Caution: When selecting a location for your toaster oven, make sure you have adequate room to reach the Rear Receptacle.

Note: If you are connecting another †SpaceMaker appliance into the Save-A-Plug™ outlet, make sure you can easily unplug the appliance after each use.

DETERMINE CABINET TYPE

Prior to taping the mounting template and beginning to drill your holes, determine if your cabinet has a flat bottom **(B)** or an overhanging lip **(C)**. If your cabinet is flat, follow STANDARD INSTALLATION; if the cabinet has a lip, refer to SPACER MOUNTING INSTALLATION.

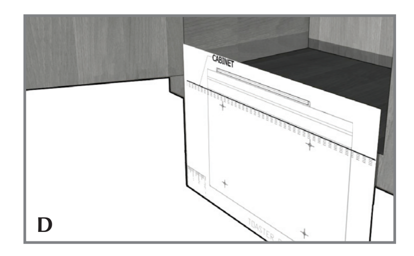




STANDARD INSTALLATION (FLAT CABINET)

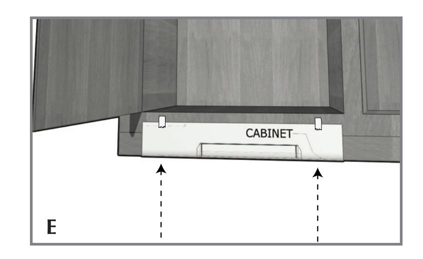
Important: Always wear protective glasses or goggles to prevent injury when drilling.

1. Clear countertop under installation area to avoid getting dust or debris on other appliances or items. Open cabinets and remove contents to make mounting easier.
2. With cabinet doors open, place mounting template flush against the surface of the underside of your cabinet, making sure to align thick line on template with bottom front edge of your cabinet **(D)**.


D

Important: Do not align screw holes on template with the partition between cabinets, as this will prevent you from installing the appliance properly. Pay close attention to where the drill holes will be set so as not to damage your cabinets during mounting. Drilling through your cabinet's partition may cause damage to cabinets and prevent proper installation.

3. Once thick line is straight with bottom front edge, pull template tight and tape down on all 4 corners to hold in place.
4. Drilling from under the cabinet up, drill holes through the 4 places marked on the template, using a ¼-inch drill bit **(E)**.

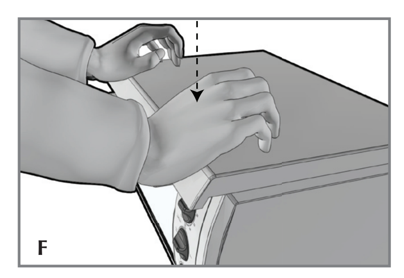


E

Important: Always ensure you are drilling straight up through the marked mounting hole on the template. Drilling at an angle may prevent proper installation and may damage cabinets if the drill bit pierces the partition.

5. Once holes are drilled, remove tape and mounting template and save template with your instructions in case you move or wish to remount at a later time.
6. Wipe dust and debris off inside cabinet surface. Also, make sure under-side of cabinet is clean.
7. Place a washer inside the cabinet over each of the 4 holes you drilled.

Important: The hood/deflector of the toaster oven is removable to make installation easier. To remove, pull forward slightly on the hood to release the front hooks (F). Once front hooks have released, the hooks at the rear will disengage easily. Once removed, mount hood in place following the directions below and then reattach the appliance once the hood has been mounted.

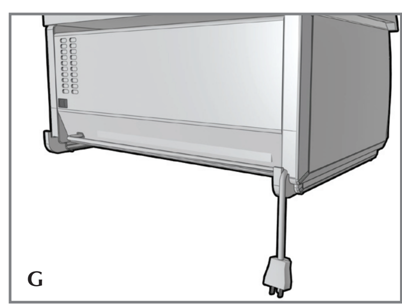

F

8. Hold hood in place, aligning front of hood with front edge of cabinet; drilled holes on cabinet should be aligned with mounting holes on the hood.
9. Screwing from inside the cabinet down into holes, tighten 4 screws in place to secure hood to cabinet.

Note: Always tighten screws to ensure the appliance does not move or shake during operation.

10. Once the hood is secured, lift the toaster oven up, engaging the rear hooks on the hood first, and then the front.
11. Extra cord can be hung over cord management hook behind unit **(G)**.

Warning: Risk of electrical shock and fire. Do not allow cord(s) to touch rear surface of oven.


G

Caution: This appliance features a Save-A-Plug™ outlet receptacle to connect smaller †SpaceMaker™ appliances such as the mini food processor / grinder or can opener. Do not use this outlet for any other appliance!

Note: If you are connecting another †SpaceMaker™ appliance into the Save-A-Plug™ outlet, make sure you can easily unplug the appliance after each use.

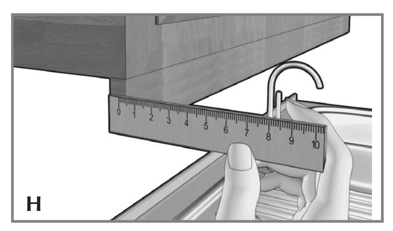
12. Your †SpaceMaker™ appliance is now ready for use!

SPACER MOUNTING INSTALLATION (OVERHANG LIP CABINETS)

Important: Always wear protective glasses or goggles to prevent injury when drilling.

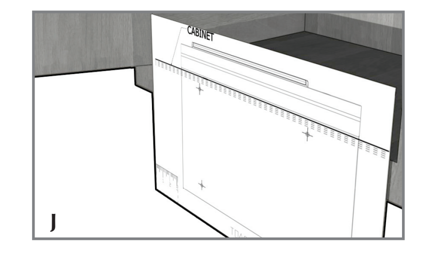
Note: Spacers are provided in case your cabinet has an overhang lip at the front edge. The spacers are used on the rear screw holes of the appliance to ensure it is level with the front. Only use spacers if your cabinet has an overhang.

1. Clear countertop under installation area to avoid getting on other appliances or items. Open cabinets and remove contents to make mounting easier
2. Using a ruler, measure the thickness of the overhang lip from the front to back of the overhang, accurately noting the number for use in the following step **(H)**.

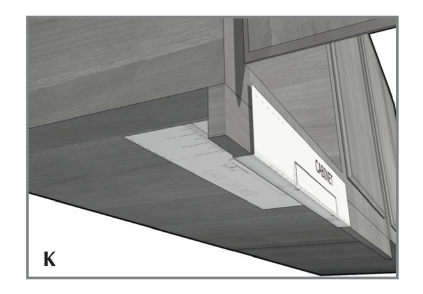


Note: If you do not have a ruler, you may cut out and use the paper ruler provided on the edge of your mounting template.

3. Once you have the overhang thickness, look at the dashed lines on the mounting template; each line has a measurement next to it that indicates the height of the lip used with that line. For example, if your cabinet has an overhang thickness of ½″, you will use the ½″ dashed line on the template.
4. With cabinet doors open, place line selected on mounting template even with the bottom front edge of your cabinet, and tape in place against the lip **(J)**.



5. With the paper securely taped in place against the lip, fold the rest of the mounting template back against the underside of cabinet surface, bending it to remain flush against both the back of the lip and the underside of the cabinet **(K).**

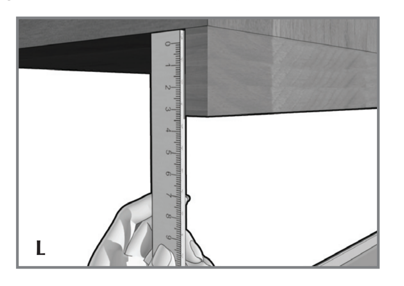


Important: Do not align screw holes on template with the partition between cabinets, as this will prevent you from installing the appliance properly. Pay close attention to where the drill holes will be set so as not to damage your cabinets during mounting. Drilling through your cabinet's partition may cause damage to cabinets and prevent proper installation.

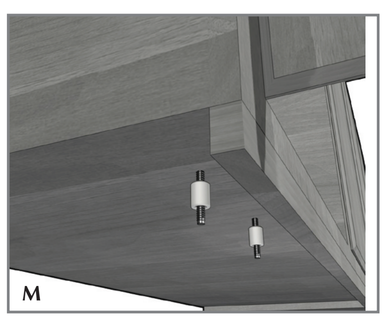
6. Drilling from under the cabinet up, drill holes through the 4 places marked on the template using a ¼-inch drill bit **(see illustration E)**.

Important: Always ensure you are drilling straight up through the marked mounting hole on the template. Drilling at an angle may prevent proper installation and may damage cabinets if the drill bit pierces the partition.

7. Once holes are drilled, remove tape and mounting template and save template with your instructions in case you move or wish to remount at a later time.
8. Wipe dust and debris off inside cabinet surface. Also, make sure under side of cabinet is clean.
9. Place a washer inside the cabinet over each of the 4 holes you drilled.
10. Now, use your ruler or the paper ruler provided to measure the overhang height, placing your ruler vertically against the underside of the cabinet behind the overhang. This number determines the number of spacers you need, using a number of spacers equal to the overhang height. For example, a 1″ overhang would use 2, ½″ spacers on each of the rear holes **(L)**.



11. Place a washer inside the cabinet over each of the 4 holes you drilled.
12. Drop one of your screws through each of the washers covering the holes in the cabinet, from inside the cabinet down.
13. Place the appropriate number of spacers determined in step 9 on each screw to the appliance will be even **(M)**.



Note: For spacer installation, you may require assistance (in mounting) in order to hold spacers in place while securing the appliance at the same time. If assistance is not available, use a small clamp to hold the spacers in place while you position the appliance.

Important: The hood/deflector of the toaster oven is removable to make installation easier. To remove, pull forward slightly on the hood to release the front hooks (see illustration F). Once front hooks have released, the hooks at the rear will disengage easily. Once removed, mount hood in place following the directions below and then reattach the appliance once the hood has been mounted.

14. Once spacers are set, hold hood up and tighten screws to secure. Screw from inside the cabinet down.

Note: Always tighten screws to ensure the appliance does not move or shake during operation.

15. Once the hood is secured, lift the toaster oven up, engaging the rear hooks on the hood first, and then the front.
16. Pull out cord from cord storage behind appliance and plug into standard electrical outlet. Extra cord can be hung over cord management hook behind unit **(see illustration G)**.

Warning: Risk of electrical shock and fire. Do not allow cord(s) to touch rear surface of oven.

Caution: This appliance features a Save-A-Plug™ outlet receptacle to connect smaller †SpaceMaker™ appliances such as the mini food processor / grinder or can opener. Do not use this outlet for any other appliance!

Note: If you are connecting another †SpaceMaker™ appliance into the Save-A-Plug™ outlet, make sure you can easily unplug the appliance after each use.

17. Your †SpaceMaker™ appliance is now ready for use!

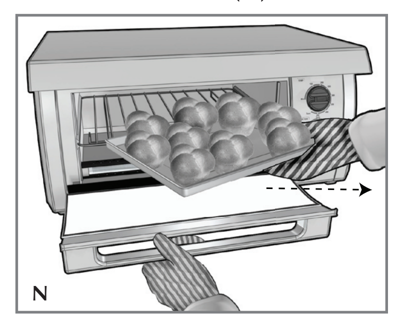
How to Use

This appliance is for household use only.

GETTING STARTED

- Please go to www.prodprotect.com/applica to register your warranty.
- Wash all removable parts as instructed in CARE AND CLEANING section of this manual.
- Wipe outside of appliance with a damp cloth; dry thoroughly.
- Insert slide rack.
- Remove tie from cord and unwind.
- Remove tag from plug.
- Plug unit into electrical outlet.

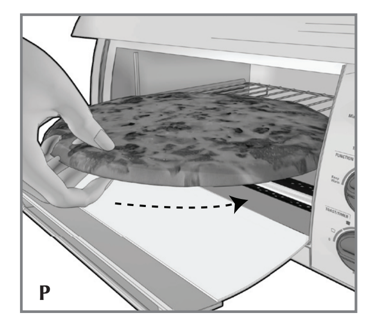
Caution: This oven gets hot. When in use, always use oven mitts or potholders when touching any outer or inner surface of the oven (N).



Note: During first few minutes of use you may notice smoke and a slight odor. This is normal and should cause no concern.

HELPFUL HINTS ABOUT YOUR OVEN

- When oven is in operation, green light will come on and remain illuminated until oven is turned off manually or automatically when timer has been used.
- When selecting baking time for a particular product or recipe, include preheat time – normally 8 to10 minutes.
- This oven has a 30-minute timer.
- Metal, ovenproof glass and ceramic bakeware without lids can be used in the oven.
- If foods require covering, use aluminum foil.
- Be sure the top of the container or food being baked is at least 1 inch away from the upper heating elements **(P)**.



- Turn timer to OFF before inserting or removing plug from electrical outlet.
- Do not put any container directly on the lower heating element.
- To obtain the best performance from this toaster oven:
- Do not overfill the oven.
- Do not open the door too frequently during cooking to avoid heat loss.
- When using foil to cover a food tuck the edges of the foil against the sides of the baking dish or pan.
- Use the KEEP WARM setting to keep foods warm; remember to cover them with foil to keep foods moist.

BAKING

Important: For best results, preheat oven for at least 8 to 10 minutes at desired baking temperature before baking food.

Caution: This oven gets hot. When in use, always use oven mitts or potholders when touching any outer or inner surface of the oven.

1. Insert the slide rack into oven.
2. Turn temperature selector to desired temperature from 150˚ F to 450˚ F.
3. Turn cooking function selector to BAKE.
4. Turn time selector past 10 then adjust to desired baking time, including preheat time.

Important: You must set the timer for the oven to function.

5. The green ON indicator light comes on and will remain lit during the entire baking time.
6. The heating elements will cycle on and off to maintain even heat distribution.
7. Once oven has preheated, open oven door and insert food. Close oven door.
8. The first time you use the oven, bake following the manufacturers' or recipe directions and check for doneness at minimum suggested cooking time.
9. There will be an audible signal once the baking cycle is complete. The oven turns OFF and the light goes out.
10. Open the oven door. Using oven mitts or pot holders, slide the rack out to remove the cooked food.

Caution: This oven gets hot. When in use, always use oven mitts or potholders when touching any outer or inner surface of the oven.

11. Unplug appliance when not in use.

Important: Make sure toaster oven is off and has cooled completely before connecting or disconnecting †SpaceMaker™ mini food processor / grinder or can opener from the Save-A-Plug™ outlet.

BAKING GUIDE

FOOD	AMOUNT	TEMP./TIME	PROCEDURE
Chicken breast	1 to 2 pieces (about 4 oz., ea.)	375° F / 30 minutes	Chicken should register 170° F on meat thermometer.
Fish filets or steaks	1 to 2 (about 4 oz. ea.)	400° F for about 12 minutes	Test for doneness; fish will flake easily.
Cookies	about 6	Follow recipe or package directions	Bake on cookie sheet in single layer until fully baked and lightly browned.
Crescent rolls	1 pkg. (4 oz.) 4 biscuits	Follow recipe or package directions	Bake in single layer until fully baked and lightly browned.
White or sweet potatoes	Small potatoes 1 to 4	400° F for about 30 minutes	Pierce with fork and bake until tender.
Frozen snack foods	Single layer on baking pan	Follow package directions	Rotate halfway through baking period, check at minimum baking time.
Frozen pizza	Up to 12 oz. pizza	Follow package directions	Rotate halfway through baking period, check at minimum baking time.
Frozen breaded fish fillets	2 to 3 pieces	Follow package directions	Test for doneness; fish will flake easily.

TOASTING

Important: It is not necessary to preheat the oven for toasting.

1. Turn temperature selector dial to TOAST.
2. Turn cooking function selector to TOAST.
3. Open oven door and place desired pieces of bread or bagel to be toasted directly on slide rack and close the door.
4. Turn timer dial past 10 and then turn back to desired toast shade.

Note: You must set the toast shade selector as desired for the oven to begin toasting **(Q)**.



5. For best results on first toasting cycle set the toast selector dial to medium, then re-adjust for next cycle to lighter or darker to suit your preference.
6. The ON indicator light comes on and remains on until toasting cycle is complete.
7. When toast cycle is complete, there will be an audible signal. The oven and the on indicator light will go off.
8. Open the oven door. Using oven mitts or pot holders, slide the rack out to remove the toast.

Caution: This oven gets hot. When in use, always use oven mitts or potholders when touching any outer or inner surface of the oven.

9. Unplug appliance when not in use.

Important: Make sure toaster oven is off and has cooled completely before connecting or disconnecting †SpaceMaker™ mini food processor / grinder or can opener from the Save-A-Plug™ outlet.

TOAST TIPS

- You must turn the timer dial to OFF to discontinue toasting.
- When repeating the toast cycle immediately, it is suggested that the timer dial be set to a slightly lighter toasting setting.

KEEP WARM

1. Turn temperature selector to 150º F to 200º F.
2. Turn cooking function selector to KEEP WARM.
3. Turn time selector past 10 and then turn to desired warming time, including preheat time.

Note: This feature is designed to keep already cooked foods warm after they have been cooked. This function should be used for short periods of time; to prevent food from drying out, cover with foil.

4. When cycle is complete, there will be an audible signal. The oven and the on indicator light will go off.
5. Unplug appliance when not in use.

Important: Make sure toaster oven is off and has cooled completely before connecting or disconnecting †SpaceMaker™ mini food processor / grinder or can opener from the Save-A-Plug™ outlet.

Care and Cleaning

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

CLEANING YOUR OVEN

Important: Before cleaning any part, be sure the oven is off, unplugged and has cooled completely.

Important: Make sure toaster oven is off and has cooled completely before connecting or disconnecting †SpaceMaker™ mini food processor / grinder or can opener from the Save-A-Plug™ outlet.

Note: Always dry parts thoroughly before using oven after cleaning.

1. Clean the glass door with a sponge, soft cloth or nylon pad and sudsy water. Do not use a spray glass cleaner.
2. To remove the slide rack, open the door, pull the rack out. Wash the slide rack in sudsy water or in the dishwasher. To remove stubborn spots, use a polyester or nylon pad.

CRUMB TRAY

1. Push tab under oven to lower crumb tray.
3. Dispose of crumbs and wipe the tray with a dampened cloth.
4. Be sure to dry thoroughly before inserting the tray back into the oven.
5. To reinsert, raise crumb tray and press in place until it is fitted securely under the tab.

CLEANING INSIDE OF OVEN

1. Heat oven to 200° F.
6. Turn toaster oven off.
7. Place shallow glass bowl containing ½ cup ammonia on rack.
8. Close oven door and let stand overnight. Next day, open oven, remove bowl and wipe interior of oven with moist paper towels.

HELPFUL TIP

To refresh air inside oven, lay strips of orange or lemon peel on rack. Heat toaster oven to 350° F and bake for 30 minutes. Turn oven off and let stand until oven is completely cool. Remove peel.

EXTERIOR SURFACES

Important: The oven top and side surfaces get hot. Make sure the oven has cooled completely before cleaning.

Wipe the top and exterior walls with a damp cloth or sponge. Dry thoroughly.

COOKING CONTAINERS

Metal, ovenproof glass or ceramic bakeware without glass lids can be used in your oven. Follow manufacturer’s instructions. Be sure the top edge of the container is at least 1½” (3.81 cm) away from the upper heating elements.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Oven is not heating or stops heating.	Dials are not set for cooking modes. Oven is not plugged in or outlet is not working.	Check that all three dials are set to the appropriate setting and the green light is on. Check that outlet is working. Make sure oven is plugged in.
Second toasting is too dark.	Toast setting selected is too dark.	When doing repeated toast cycles remember to select a slightly lighter setting for the 2nd and 3rd toasting.
Moisture forms on the inside of the door during toasting.	The amount of moisture in the product being toasted will vary from one manufacturer to another.	The moisture that forms on the door is common and usually disappears before the end of the toasting cycle. Because the oven is a closed appliance the moisture cannot evaporate as quickly as it would in a toaster.
Food is overcooked or undercooked.	Temperature and/or cook time may need to be adjusted.	Since the toaster oven is much smaller than a conventional oven it may cook slower or faster. Try lowering or raising the temperature setting 25 degrees from the suggested setting in a recipe or label directions.
There is a burnt food odor or smoking when oven is in use.	There are remnants of food on the walls of the oven or in the crumb tray.	Refer to the directions in Care & Cleaning in this booklet. Make sure all parts of the oven are clean and free of debris.
Heating elements do not seem to be on.	The heating elements in the toaster oven will cycle on and off during baking.	Check toaster oven to make sure proper function is selected.

RECIPES

BASIL LEMON HALIBUT

1 cup halved cherry tomatoes
2 tbsp. chopped Italian parsley
1 tbsp. slivered fresh basil
1 tbsp. snipped fresh chives
1 tbsp. slivered lemon peel
½ tsp. kosher salt
2 tbsp. fresh lemon juice
1 tbsp. olive oil
2 halibut fillets (about 4 oz., ea.)
¼ tsp. garlic pepper

Preheat **†SpaceMaker™ Toaster Oven** to 400° F. Meanwhile, in medium bowl, combine tomatoes, parsley, basil, chives, lemon peel, ¼ tsp. salt, lemon juice and olive oil; blend well.

Spoon into 1-quart shallow baking dish. Place fish on top and season with remaining ¼ tsp. salt and garlic pepper.

Bake for 20 minutes or until fish flakes easily when tested with a fork. (Fish will have an internal temperature of 145° F)

Makes 2 servings.

CREAMY CORN BREAD

1 pkg. (8.5 oz.) corn muffin mix
½ cup cooked or canned whole kernel corn
2 tbsp. canned diced green chilies
2 tbsp. diced pimentos
½ tsp. taco seasoning
½ cup sour cream
1 large egg, slightly beaten

Preheat **†SpaceMaker™ Toaster Oven** to 400° F. Meanwhile, in medium bowl, combine all ingredients; blend. Spoon into greased 8-inch square baking pan.

Bake for 20 minutes or until done; rotate pan halfway through baking.

Makes 6 to 9 servings.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre se deben respetar las siguientes medidas básicas de seguridad:

- ❑ Por favor lea todas las instrucciones.
- ❑ No toque las superficies calientes. Use las asas o las perillas.
- ❑ A fin de protegerse contra un choque eléctrico y lesiones a las personas, no sumerja el cable, los enchufes ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- ❑ Todo aparato eléctrico usado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- ❑ Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Espere que el aparato se enfríe antes de instalarle o retirarle piezas y antes de limpiarlo.
- ❑ No use ningún aparato eléctrico que tenga el cable o el enchufe averiado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Acuda a un centro de servicio autorizado para que lo examinen, reparen o ajusten o llame gratis al número correspondiente en la cubierta de este manual.
- ❑ El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede ocasionar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas.
- ❑ No use este aparato a la intemperie.
- ❑ No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- ❑ No coloque el aparato sobre ni cerca de las hornillas de gas o eléctricas ni adentro de un horno caliente.
- ❑ Tome mucha precaución al mover de un lugar a otro un aparato que contenga aceite u otros líquidos calientes.
- ❑ Para desconectar, ajuste todo control a la posición de apagado (OFF) y después, retire el enchufe de la toma de corriente.
- ❑ Este aparato se debe usar únicamente con el fin previsto.
- ❑ A fin de evitar el riesgo de incendio o choque eléctrico, nunca introduzca alimentos demasiado grandes, utensilios ni envolturas de metal adentro del horno tostador.

- ❑ Existe el riesgo de incendio si el horno tostador permanece cubierto o entra en contacto con materiales inflamables, incluyendo cortinas, tapicería, paredes y superficies semejantes mientras está en funcionamiento. Asegúrese de no colocar nada sobre el aparato mientras se encuentre en uso.
- ❑ No use almohadillas de fibras metálicas para limpiar el aparato. Las fibras metálicas podrían entrar en contacto con las piezas eléctricas del aparato, resultando en el riesgo de un choque eléctrico.
- ❑ Se debe ejercer mucha prudencia al usar recipientes que no sean de metal ni de vidrio.
- ❑ Cuando este aparato no esté en funcionamiento, no se debe usar para guardar nada aparte de los accesorios recomendados por el fabricante.
- ❑ No introduzca los siguientes materiales en el aparato: papel, cartón, envolturas plásticas ni materiales semejantes.
- ❑ A fin de evitar que el aparato se sobrecaliente, no cubra la bandeja para los residuos como ninguna otra superficie del aparato con papel de aluminio.
- ❑ Para reducir el riesgo de incendio, no coloque ningún aparato de calentar ni de cocinar debajo de este artefacto.
- ❑ Para reducir el riesgo de incendio, no instale el aparato sobre ni cerca de ninguna superficie de un aparato de calentar ni de cocinar.
- ❑ Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no instale este aparato sobre un fregadero.
- ❑ Para reducir el riesgo de incendio, cuando el aparato esté en uso, nunca coloque nada directamente sobre la superficie del aparato.
- ❑ No permita que ningún cable entre en contacto con la superficie posterior del horno tostador.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico únicamente.

ENCHUFE DE TIERRA
Como medida de seguridad, este producto cuenta con un enchufe de tierra que tiene tres contactos. No trate de alterar esta medida de seguridad. La conexión inapropiada del conductor de tierra puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Si tiene alguna duda, consulte con un eléctricista calificado para asegurarse de que la toma de corriente sea una de tierra.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado.

CABLE ÉLECTRICO

a) El producto se debe de proporcionar con un cable eléctrico corto (o uno separable), a fin de reducir el riesgo de tropezar o de enredarse en un cable más largo.

b) Existen cables eléctricos más largos y separables o cables de extensión que uno puede utilizar si toma el cuidado debido.

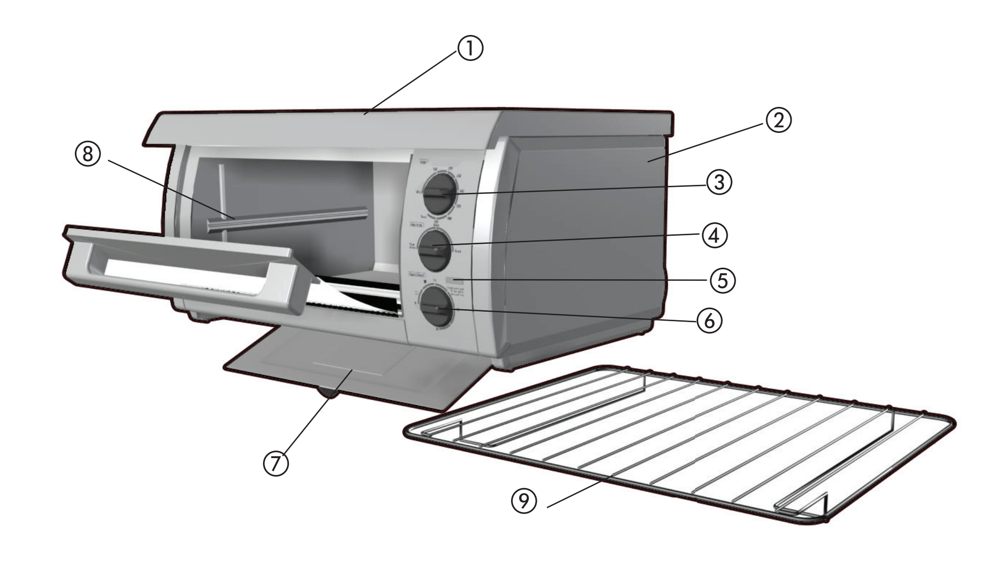
c) Si se utiliza un cable separable o de extensión,

1) El régimen nominal del cable separable o del cable de extensión debe ser, como mínimo, igual al del régimen nominal del aparato.
2) Si el aparato es de conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres alambres de conexión a tierra.
3) Uno debe de acomodar el cable más largo de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece.

Nota: Si el cordón de alimentación es dañado, en América Latina debe sustituirse por personal calificado o por el centro de servicio autorizado.

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

A1



† 1. **Cubierta / deflector (Nº de pieza TROS1500-01 (plata))**
2. **Unidad instalada**
† 3. **Selector de temperatura (Nº de pieza TROS1500B-02 (negro), tros1500-02 (gris))**
† 4. **Selector de función de cocción (Nº de pieza TROS1500B-03 (negro), TROS1500-03 (gris))**
5. **Luz indicadora de encendido**
† 6. **Selector de TOSTADOR / TEMPORIZADOR (Nº de pieza TROS1500B-04 (negro), TROS1500-04 (gris))**
7. **Bandeja para migas**
8. **Ranuras para rejilla (ambos lados)**
† 9. **Rejilla deslizante (Nº de pieza TROS1500-05)**

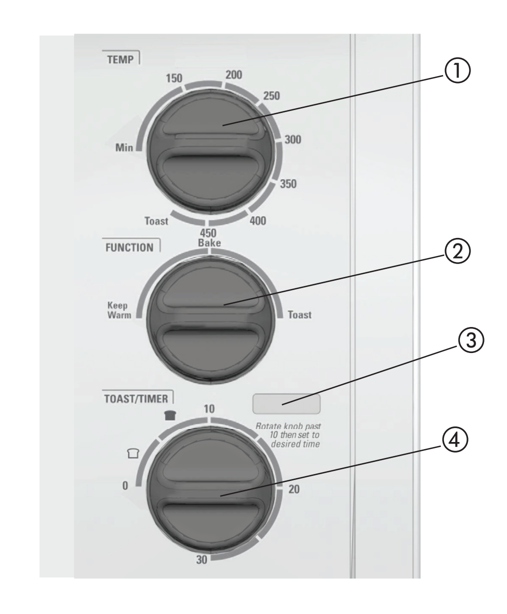
† Piezas removibles / reemplazables por el consumidor

A2

PANEL DE CONTROL

1. **Selector de temperatura**
2. **Selector de función de cocción**
3. **Luz indicadora de encendido**
4. **Selector de TOSTADOR / TEMPORIZADOR**

Importante: Cuando haga tostadas o use la función de TEMPORIZADOR, siempre gire el dial pasando el 10 y luego gírelo hacia atrás o hacia adelante hasta el valor deseado.



A3

† 1. **Piezas para el ensamblaje (Pieza Nº SDC-MOUNTING KIT)**

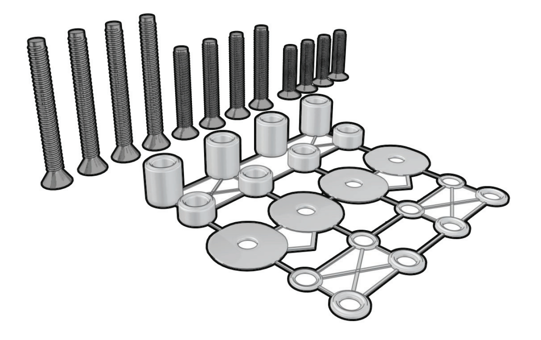
16 Separadores
4 ½"
4 ¼"
4 3/16"
4 1/16"

12 Tornillos
4 1"
4 1½"
4 2¼"

4 Arandelas

2. **Plantilla para el ensamblaje (en caj**

† 3. **Soporte de ensamblaje (Pieza Nº SDC-BRACKET)**



PASOS PRELIMINARES

- Retire todo el material de empaque, etiquetas y calcomanías.
- Retire y conserve toda literatura.
- Desempaque las arandelas, tornillos y separadores de montaje, y apártelos en un lugar seguro para no perderlos.

Importante: No trate de operar el aparato sin antes haberlo instalado debidamente.

ESCOJA EL LUGAR ADECUADO

Cuando escoja un lugar de montaje, tome en cuenta lo siguiente:

- **ASEGÚRESE** de instalar el aparato con alcance a una toma de corriente.
- **TOME EN CUENTA** su patrón normal de trabajo en la cocina.
- **NO** instale el aparato sobre ningún aparato de cocinar ni de calentamiento, tal como la estufa o el horno.
- **NO** instale el aparato sobre el fregadero.
- **NO** instale el aparato detrás, debajo ni enfrente de los aparatos de iluminación con montaje debajo de los gabinetes.

Nota: No instalar a menos de 4 pulgadas (10 cm) de cualquier superficie vertical o cualquier superficie horizontal debajo de la unidad.

Nota: Si usted instala varios aparatos †SpaceMaker™, tenga cuidado de no colocarlos pegados unos a otros. Deje un espacio de al menos 4 pulgadas entre los aparatos para permitir que se enfríen.

Precaución: Este aparato cuenta con un receptáculo toma de corriente Save-A-Plug™ para conectar aparatos †SpaceMaker™ más pequeños, como un miniprocesador de alimentos/un molino o un abrelatas. ¡No utilice este toma de corriente para ningún otro aparato!

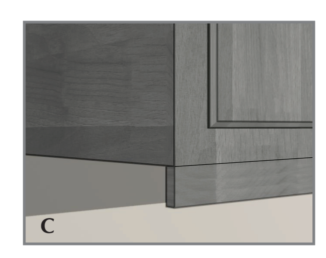
Precaución: Al elegir un lugar para su horno tostador, asegúrese de tener el espacio suficiente para llegar al receptáculo toma de corriente en la parte de atrás.

Nota: Si conecta otro aparato †SpaceMaker™ en el tomacorriente Save-A-Plug™, asegúrese de poder desenchufar el aparato después de cada uso.

DETERMINE EL TIPO DE GABINETE

Antes de pegar la plantilla de montaje y de comenzar a perforar los agujeros, verifique si el gabinete tiene inferior plano **(B)** o saliente **(C)**. Si el gabinete es de inferior plano, siga las instrucciones de MONTAJE ESTÁNDAR, y si el gabinete tiene saliente, consulte la sección de MONTAJE CON SEPARADORES.

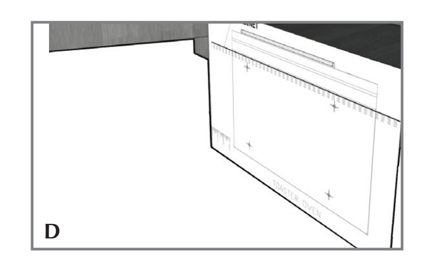




MONTAJE ESTÁNDAR (GABINETES DE INFERIOR PLANO)

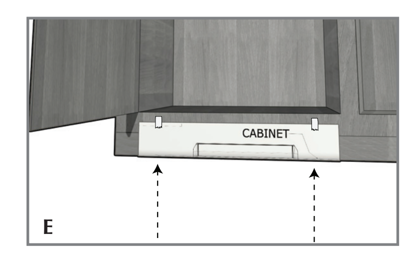
Advertencia: Siempre use gafas de protección, a fin de evitar lesiones al perforar.

1. Despeje la superficie debajo del área de instalación para evitar que caiga polvo o sucio sobre los aparatos y demás artículos. Abra los gabinetes y vacíelos para facilitar el proceso de montaje.
2. Abra las puertas de los gabinetes y coloque la plantilla, a ras contra la superficie debajo del gabinete, asegurándose de que la línea gruesa de la plantilla quede alineada con el borde inferior delantero de gabinete **(D)**.


D

Importante: No alinee los agujeros de los tornillos de la plantilla con la partición entre los gabinetes; el hacerlo evita la instalación apropiada del aparato. Preste atención adónde desea fijar los agujeros, de manera que no haya daño a los gabinetes durante el proceso de montaje. El perforar a través de la partición del gabinete puede ocasionar daño y evitar la instalación debida.

3. Una vez que la línea gruesa esté alineada con el borde inferior delantero, tire de la plantilla apretadamente y pegue las 4 esquinas para fijarla en su lugar.
4. Use un taladro con broca de 6,3 mm (¼ pulg) y perfore desde abajo del gabinete, atravesando los 4 agujeros marcados en la plantilla **(E)**.

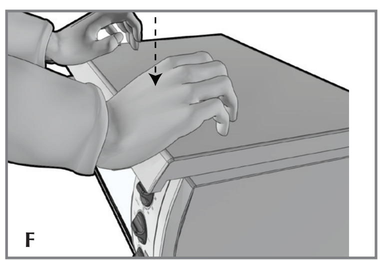


E

Importante: Siempre asegúrese de perforar derecho a través de de los agujeros marcados en la plantilla. El perforar angularmente puede evitar la instalación correcta del aparato y dañar los gabinetes si la broca llegase a perforar la partición.

5. Una vez que haya perforado los agujeros, despegue la cinta adhesiva y la plantilla de montaje y guarde la plantilla junto con las instrucciones, en caso de un traslado o por si desea instalar el aparato en otra oportunidad.
6. Limpie el polvo y el sucio de la superficie del interior del gabinete. También asegúrese de que el gabinete esté bien limpio por debajo.
7. Por dentro del gabinete, coloque una arandela sobre cada uno de los 4 agujeros que ha perforado.

Importante: La cubierta / deflector del horno tostador es removible para facilitar la instalación. Para quitar, tire de la cubierta ligeramente hacia adelante para soltar los ganchos delanteros (F). Una vez que los ganchos delanteros se han soltado, los ganchos en la parte trasera se desprenden fácilmente. Instale la cubierta en su lugar siguiendo las instrucciones a continuación y luego, instale el aparato nuevamente.

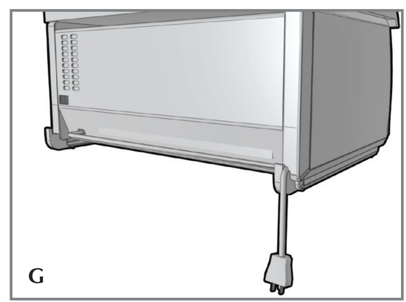

F

8. Sujete la cubierta en su lugar, alineando la parte delantera del aparato con el borde delantero del gabinete; los agujeros perforados en el gabinete deben coincidir con los agujeros de montaje de la cubierta.
9. Use un destornillador desde adentro del gabinete y apriete los 4 tornillos para asegurar la cubierta al gabinete.

Nota: Siempre apriete los tornillos para asegurar que el aparato no se mueva ni haya vibración mientras está en funcionamiento.

10. Una vez que la cubierta esté bien afianzada, levante el horno tostador, encajando primero los ganchos traseros en la cubierta, y luego los delanteros.
11. El cable sobrante se puede colgar sobre el gancho para manejo del cable, detrás del aparato **(G)**.

Advertencia: Riesgo de choque eléctrico e incendio. No permita que ningún cable toque la superficie posterior del horno.


G

Precaución: Este aparato cuenta con un receptáculo tomacorriente Save-A-Plug™ para conectar aparatos †SpaceMaker™ más pequeños, como un mini procesador/molino o un abrelatas. ¡No utilice este tomacorriente para ningún otro aparato!

Nota: Si conecta otro aparato †SpaceMaker en el tomacorriente Save-A-Plug™, asegúrese de poder desenchufar el aparato después de cada uso.

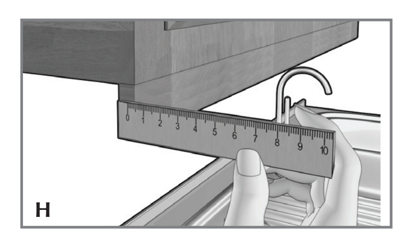
12.¡Su aparato †SpaceMaker™ está listo para usar!

MONTAJE CON SEPARADORES (GABINETES CON SALIENTE)

Advertencia: Siempre use gafas de protección, a fin de evitar lesiones al perforar.

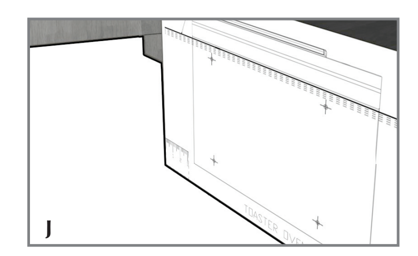
Note: Se han provisto separadores en caso de que el gabinete tenga saliente en el borde delantero. Los separadores se usan en los agujeros para los tornillos traseros del aparato, para asegurar que esté a nivel con la parte delantera. Use los separadores solamente si el gabinete tiene saliente.

1. Despeje la superficie debajo del área de instalación para evitar que caiga polvo o sucio sobre los aparatos y demás artículos. Abra los gabinetes y vacíelos para facilitar el proceso de montaje.
2. Use una regla para medir el espesor del labio saliente, desde enfrente hasta atrás, anotando con precisión el número para uso en el siguiente paso **(H)**.

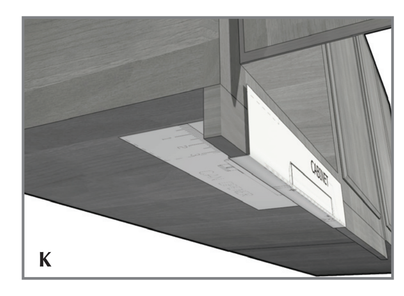

H

Nota: Si no tiene una regla, corte la regla de papel provista en el borde de la plantilla de montaje.

3. Una vez que tenga el espesor del saliente, mire las líneas interrumpidas que aparecen en la plantilla de montaje; cada línea tiene una medida al lado que indica la altura del labio usada con esa línea. Por ejemplo, si el gabinete tiene un saliente de ½ pulg., entonces se debe usar la línea interrumpida de ½ pulg. que aparece en la plantilla.
4. Abra las puertas del gabinete y coloque la línea que ha seleccionado en la plantilla, justo a ras con el borde inferior delantero del gabinete, y péguelo en su lugar contra el labio **(J)**.


J

5. Una vez con el papel seguro en su lugar contra el labio, doble el resto de la plantilla de montaje nuevamente por debajo de la superficie del gabinete, doblando de manera que permanezca contra la parte trasera del labio y por debajo del gabinete **(K)**.

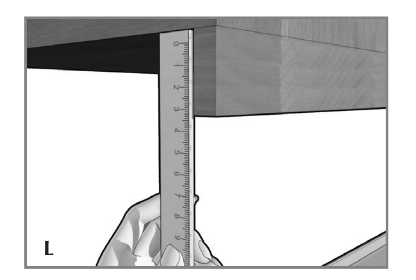

K

Importante: No alinee los agujeros de los tornillos de la plantilla con la partición entre los gabinetes; el hacerlo evita la instalación apropiada del aparato. Preste atención adónde desea fijar los agujeros, de manera que no haya daño a los gabinetes durante el proceso de montaje. El perforar a través de la partición del gabinete puede ocasionar daño y evitar la instalación debida.

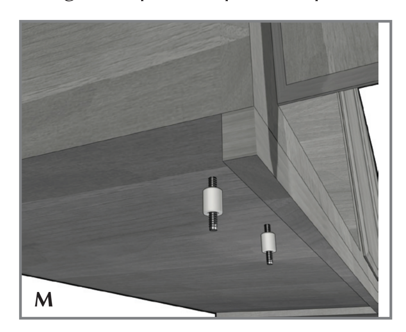
6. Use un taladro con broca de 6,3 mm (¼ pulg) y perfore desde abajo del gabinete, atravesando los 4 agujeros marcados en la plantilla **(vea E)**.

Importante: Siempre asegúrese de perforar derecho a través de de los agujeros marcados en la plantilla. El perforar angularmente puede evitar la instalación correcta del aparato y dañar los gabinetes si la broca llegase a perforar la partición.

7. Una vez que haya perforado los agujeros, despegue la cinta adhesiva y la plantilla de montaje y guarde la plantilla junto con las instrucciones, en caso de un traslado o por si desea instalar el aparato en otra oportunidad.
8. Limpie el polvo y el sucio de la superficie del interior del gabinete. También asegúrese de que el gabinete esté bien limpio por debajo.
9. Por dentro del gabinete, coloque una arandela sobre cada uno de los 4 agujeros que ha perforado.
10. Mida la altura del saliente con una regla o con la regla de papel provista, colocándola verticalmente contra la parte de abajo del gabinete, detrás del saliente. Este número determina cuántos separadores se necesitan, que equivalen a la altura del saliente. Por ejemplo, un saliente de 1 pulg. requiere dos separadores de ½ pulg. en cada agujero **(L)**.


L

11. Por dentro del gabinete, coloque una arandela sobre cada uno de los 4 agujeros que ha perforado.
12. Por dentro del gabinete, introduzca los tornillos sobre cada arandela en los agujeros ya perforados.
13. Según el paso No. 9, coloque el número de separadores necesarios en cada tornillo para asegurar que el aparato quede nivelado **(M)**.


M

Nota: Para la instalación de los separadores, es probable que se requiera asistencia, a fin de sostener los separadores en su lugar mientras uno afianza el aparato al mismo tiempo. Si no tiene asistencia disponible, use una prensa pequeña para sujetar los separadores en su lugar mientras usted instala el aparato.

Importante: El panel superior de la cafetera es removible para facilitar la instalación del aparato. Simplemente sujete el panel por la trasera y hale para retirarlo (M). Después de retirarlo, instale la cafetera en su lugar, siguiendo las instrucciones a continuación. Una vez que el panel haya sido instalado, deslice la cafetera nuevamente en el carril del panel para engancharla en su lugar.

14. Una vez que los separadores hayan sido afianzados, eleve el panel y apriete bien las tuercas de cada tornillo.

Nota: Siempre apriete los tornillos para asegurar que no haya vibración mientras el aparato está en funcionamiento.

15. Una vez que la cubierta esté bien afianzada, levante el horno tostador, encajando primero los ganchos traseros en la cubierta, y luego los delanteros.
16. Hale el cable del compartimiento de almacenaje detrás del aparato y enchúfelo a una toma de corriente estándar. El cable sobrante se puede colgar sobre el gancho para manejo del cable, detrás del aparato **(vea G**).

Advertencia: Riesgo de choque eléctrico e incendio. No permita que ningún cable toque la superficie posterior del horno.

Precaución: Este aparato cuenta con un receptáculo tomacorriente Save-A-Plug™ para conectar aparatos †SpaceMaker™ más pequeños, como un miniprocesador de alimentos/un molino o un abrelatas. ¡No utilice este tomacorriente para ningún otro aparato!

Nota: Si conecta otro aparato †SpaceMaker™ en el tomacorriente Save-A-Plug™, asegúrese de poder desenchufar el aparato después de cada uso.

17. ¡Su aparato †SpaceMaker™ está listo para usar!

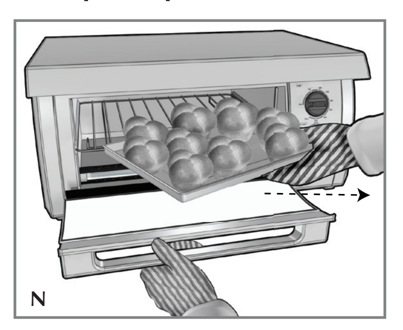
Como usar

Este producto es para uso doméstico solamente.

COMO COMENZAR

- Vaya a www.prodprotect.com/applica para registrar su garantía.
- Lave todas las piezas desmontables como se indica en la sección CUIDADO Y LIMPIEZA de este manual.
- Limpie el exterior del aparato con un paño húmedo y seque bien.
- Introduzca la rejilla deslizante.
- Retire el amarre del cable y desenróllelo.
- Retire la etiqueta del enchufe.
- Enchufe la unidad en una toma de corriente.

Precaución: Este horno se calienta. Cuando lo use, siempre use manoplas o agarraderas cuando toque cualquier superficie interior o exterior del horno (N).

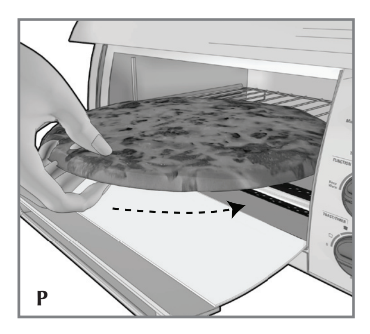

N

Nota: Durante los primeros minutos de uso puede notar humo y un leve olor. Esto es normal y no debe causar preocupaciones.

CONSEJOS ÚTILES SOBRE SU HORNO

- Cuando el horno esté en funcionamiento, se encenderá una luz verde y permanecerá iluminada hasta que el horno se apague ya sea manual o automáticamente cuando se haya usado el temporizador.
- Cuando seleccione el tiempo de horneado para un producto o receta en particular, incluya el tiempo de precalentamiento, normalmente entre 8 y 10 minutos.
- Este horno tiene un temporizador de 30 minutos.
- En este horno se pueden usar utensilios para hornear sin tapa, ya sean de metal, de vidrio apto para horno o de cerámica.
- Si es necesario cubrir los alimentos, use papel de aluminio.

- Asegúrese de que la parte superior del recipiente o de los alimentos que se estén horneando esté al menos a 1 pulg. (2,5 cm) de distancia de los elementos calefactores superiores **(P)**.



- Apague el temporizador antes de enchufar o retirar el enchufe de la toma de corriente.
- No ponga ningún recipiente directamente sobre el elemento calefactor inferior.
- Para obtener el mejor rendimiento de este horno tostador:
- No llene demasiado el horno.
- No abra la puerta con demasiada frecuencia durante la cocción para evitar la pérdida de calor.
- Cuando use papel de aluminio para cubrir los alimentos pliegue los bordes del papel de aluminio contra los lados del plato o bandeja de hornear.
- Use el valor de mantener tibio ("KEEP WARM") para mantener los alimentos tibios; recuerde cubrirlos con papel de aluminio para evitar que se sequen.

HORNEADO

Importante: Para obtener mejores resultados, precaliente el horno durante al menos 8 a 10 minutos a la temperatura de horneado deseada antes de hornear los alimentos.

Precaución: Este horno se calienta. Cuando lo use, siempre use manoplas o agarraderas cuando toque cualquier superficie interior o exterior del horno.

1. Introduzca la rejilla deslizante en el horno.
2. Gire el selector de temperatura hasta la temperatura deseada de 150 °F a 450°F (65,5 °C a 232 °C).
3. Gire el selector de función de cocción a la posición de horneado ("BAKE").
4. Gire el selector de tiempo pasando el valor 10 y luego ajuste al tiempo de horneado deseado, incluyendo el tiempo de precalentamiento.

Importante: Debe ajustar el temporizador para que el horno funcione.

5. La luz verde, indicadora de encendido, se enciende y permanecerá encendida durante todo el tiempo de horneado.
6. Los elementos calefactores se encenderán y apagarán en forma cíclica para mantener una distribución pareja del calor.
7. Una vez que el horno se haya precalentado, abra la puerta del horno y coloque los alimentos. Cierre la puerta del horno.

8. La primera vez que use el horno, hornee siguiendo las instrucciones del fabricante o de la receta y verifique la cocción en el tiempo mínimo de cocción sugerido.
9. Se escuchará una señal una vez completado el ciclo de horneado. El horno de apaga y la luz también.
10. Abra la puerta del horno. Usando las manoplas o agarraderas, deslice la rejilla hacia afuera para retirar los alimentos cocidos.

Precaución: Este horno se calienta. Cuando lo use, siempre use manoplas o agarraderas cuando toque cualquier superficie interior o exterior del horno.

11. Desenchufe el aparato cuando no lo esté usando.

Importante: Asegúrese de que el horno tostador esté apagado y se haya enfriado por completo antes de conectar o desconectar cualquier otro aparato †SpaceMaker™, como un miniprocesador de alimentos/un molino o un abrelatas, de la toma de corriente Save-A-Plug™.

GUÍA DE HORNEADO

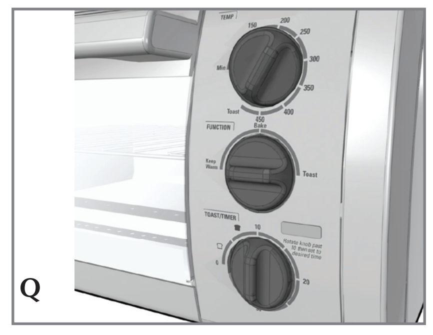
ALIMENTO	CANTIDAD	TEMP./TIEMPO	PROCEDIMIENTO
Pechuga de pollo.	1 a 2 porciones (aprox. 4 oz. [113 g] c/u)	375 °F (190,5 °C) / 30 minutos.	El pollo debe registrar register 170v F (76,5 °C) en el termómetro para carnes.
Filetes de pescado o de res.	1 a 2 (aprox. 4 oz. [113 g] c/u)	400° F (205 °C) durante aprox. 12 minutos.	Prueba de cocción; el pescado se desmenuzará fácilmente.
Galletas	Aprox. 6	Siga las instrucciones de la receta o del paquete.	Hornee sobre una plancha para galletas en una sola capa hasta que estén totalmente horneadas y levemente doradas.
Medialunas	1 paq. (4 oz.[113 g]) 4 bollos.	Siga las instrucciones de la receta o del paquete.	Hornee en una sola capa hasta que estén totalmente horneadas y levemente doradas.
Papas o boniatos.	Papas pequeñas 1 a 4.	400° F (205 °C) durante aprox. 30 minutos.	Pinche con un tenedor y hornee hasta que estén tiernas.
Bocadillos congelados.	Una sola capa en una bandeja para hornear.	Siga las instrucciones del paquete.	Gire a la mitad del período de cocción, verifique en el tiempo mínimo de cocción.
Pizza congelada.	Pizza de hasta 12 oz. (340 g)	Siga las instrucciones del paquete.	Gire a la mitad del período de cocción, verifique en el tiempo mínimo de cocción.
Filetes de pescado empanados congelados.	2 a 3 unidades	Siga las instrucciones del paquete.	Prueba de cocción; el pescado se desmenuzará fácilmente.

TOSTADO

Importante: No es necesario precalentar el horno para tostar.

1. Gire el dial selector de temperatura a la posición de tostar (“TOAST”).
2. Gire el selector de función de cocción a la posición de tostar (“TOAST”).
3. Abra la puerta del horno y coloque las unidades de pan o rosquilla que desea tostar directamente sobre la rejilla deslizante y cierre la puerta.
4. Gire el dial del temporizador pasando el valor 10 y luego hacia atrás hasta el tono de tostado que desee.

Nota: Debe ajustar el selector de tono de tostado según lo desee para que el horno comience a tostar **(Q)**.



5. Para obtener mejores resultados en el primer ciclo de tostado ajuste el dial selector de tostado en el valor medio, luego reajuste para el siguiente ciclo si desea más o menos tostado, según su preferencia.
6. La luz indicadora de encendido se enciende y permanece encendida hasta que se complete el ciclo de tostado.
7. Cuando se haya completado el ciclo de tostado, se escuchará una señal. El horno y la luz indicadora de encendido se apagarán.
8. Abra la puerta del horno. Usando las manoplas o agarraderas, deslice la rejilla hacia afuera para retirar las tostadas.

Precaución: Este horno se calienta. Cuando lo use, siempre use manoplas o agarraderas cuando toque cualquier superficie interior o exterior del horno.

9. Desenchufe el aparato cuando no lo esté usando.

Importante: Asegúrese de que el horno tostador esté apagado y se haya enfriado por completo antes de conectar o desconectar cualquier otro aparato †SpaceMaker™, como un miniprocesador de alimentos/un molino o un abrelatas, de la toma de corriente Save-A-Plug™.

CONSEJOS PARA TOSTAR

- Debe girar el dial del temporizador a la posición de apagado (“OFF”) para interrumpir el tostado.
- Cuando repita el ciclo de tostado de inmediato, se sugiere fijar el dial del temporizador a un valor de tostado un poco menor.

MANTENER TIBIO

1. Gire el selector de temperatura entre 150° F y 200° F (65,5 °C y 93 °C).
2. Gire el selector de función de cocción a la posición de mantener tibio ("KEEP WARM").
3. Gire el selector de tiempo pasando el valor 10 y luego gírelo al tiempo de entibiado deseado, incluyendo el tiempo de precalentamiento.

Nota: Esta característica está diseñada para mantener tibios los alimentos ya cocidos después de que se cocinaron. Esta función se debe usar por breves períodos; para evitar que los alimentos se sequen, cúbralos con papel de aluminio.

4. Cuando se haya completado el ciclo, se escuchará una señal. El horno y la luz indicadora de encendido se apagarán.
5. Desenchufe el aparato cuando no lo esté usando.

Importante: Asegúrese de que el horno tostador esté apagado y se haya enfriado por completo antes de conectar o desconectar cualquier otro aparato †SpaceMaker™, como un miniprocesador de alimentos/un molino o un abrelatas, de la toma de corriente Save-A-Plug™.

Cuidado y limpieza

Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Envíelo a personal calificado para que realice el servicio.

LIMPIEZA DE SU HORNO

Importante: Antes de limpiar cualquier parte, asegúrese de que el horno esté apagado, desenchufado y que se haya enfriado por completo.

Importante: Asegúrese de que el horno tostador esté apagado y se haya enfriado por completo antes de conectar o desconectar cualquier otro aparato †SpaceMaker™ de la toma de corriente Save-A-Plug™.

Nota: Siempre seque las partes totalmente antes de usar el horno después de limpiarlo.

1. Limpie la puerta de vidrio con una esponja, un paño suave o una esponja de nylon y agua con jabón. No use un limpiador de vidrios en aerosol.
2. Para quitar la rejilla deslizante, abra la puerta y tire de la rejilla. Lave la rejilla deslizante en agua con jabón o en el lavavajillas. Para quitar manchas difíciles, use una esponja de poliéster o de nylon.

BANDEJA PARA MIGAS

1. Presione la lengüeta debajo del horno para bajar la bandeja para migas.
2. Quite las migas y limpie la bandeja con un paño húmedo.
3. Asegúrese de secarla totalmente antes de volver a colocarla en el horno.
4. Para reinsertarla, levante la bandeja para migas y presiónela en su lugar hasta que quede calzada con seguridad debajo de la lengüeta.

LIMPIEZA DEL INTERIOR DEL HORNO

1. Caliente el horno a 200° F (93 °C).
2. Apague el horno tostador.
3. Coloque un tazón de vidrio poco profundo con ½ taza de amoníaco sobre la rejilla.
4. Cierre la puerta del horno y déjelo toda la noche. Al día siguiente, abra el horno, retire el tazón y limpie el interior del horno con un paño húmedo o toallas de papel húmedas.

CONSEJO ÚTIL

Para refrescar el aire dentro del horno, ponga tiras de cáscara de naranja o de limón sobre la rejilla. Caliente el horno tostador a 350° F y hornee durante 30 minutos. Apague el horno y déjelo hasta que esté totalmente frío. Quite las cáscaras.

SUPERFICIES EXTERIORES

Importante: La parte superior y las superficies laterales del horno se calientan. Asegúrese de que el horno se haya enfriado por completo antes de limpiarlo.

Limpie la parte superior y las paredes exteriores con un paño o esponja húmedos. Seque totalmente.

RECIPIENTES DE COCCIÓN

En este horno se pueden usar utensilios para hornear sin tapas de vidrio, ya sean de metal, de vidrio apto para horno o de cerámica. Siga las instrucciones del fabricante. Asegúrese de que el borde superior del recipiente esté al menos a 1½ pulg. (3,81 cm) de distancia de los elementos calefactores superiores.

DETECCIÓN DE FALLAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El aparato no calienta o deja de calentar.	La toma de corriente no funciona o el horno está	Verifique que la toma de corriente esté funcionando. Tanto el control de temperatura como el cronómetro deben ser ajustados para que el horno funcione.
La segunda tanda de tostado resulta muy oscura.	El control del grado de tostado está a un nivel demasiado alto.	Si repite varias tandas, escoja un grado de tostado más bajo que el anterior.
Se forma humedad por dentro en la puerta de vidrio durante el ciclo de tostado.	La cantidad de humedad varía entre un producto y otro según los productos; pan, bagels, pasteles etc.	La humedad que se forma por dentro en la puerta del horno es bastante común y generalmente desaparece durante el ciclo de tostado. Como la puerta permanece cerrada, la humedad no se puede evaporar como en un tostador normal.
Los alimentos se sobre cocinan o no se cocinan bien.	La temperatura y el tiempo de cocción pueden requerir reajuste.	Como un horno tostador es mucho más pequeño que un horno regular, puede que se caliente y cocine más rápido. Ensaye, reduciendo 25 grados de la temperatura indicada en la receta o en el paquete.
El aparato despide olor a comida quemada o humea cuando está en funcionamiento.	Hay residuos de comida en la bandeja de recolección o en las paredes del horno.	Consulte las instrucciones en la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA de este manual. Asegúrese de que todas las partes del horno, bandeja de hornear y parrilla estén limpias.
Los elementos calefactores parecen no estar encendidos.	Los elementos calefactores funcionan intermitentemente durante el ciclo de cocción.	Asegúrese que el aparato esté ajustado a la función correcta. Para el caso, cuando uno asa los alimentos, solamente se enciende el elemento calefactor superior.

RECETAS

HALIBUT CON LIMÓN Y ALBAHACA

1½ tazas tomates cereza, cortados por mitad

3 cdas. perejil Italiano, picado

1 cda. albahaca fresca, cortada en tiras

1 cda. hojas de cebollinas, cortadas

1 cda. cáscara de limón, cortada en tiras

½ cdta. sal kosher *

2 cda. jugo fresco de limón

1 cda. aceite de oliva

2 filetes habibut (aprox. 6 oz. cada uno)

¼ cdta. pimiento con ajo

Precaliente el horno tostador **†SpaceMaker**™ a 400° F. Combine en un tazón mediano los tomates, perejil, albahaca, cebollinas, cáscara de limón, ¼ cdta. De la sal, jugo de limón y aceite de oliva; mezcle bien.

Vierta en un molde superficial de hornear. Ponga el pescado encima y sazone con el ¼ cdta. de sal restante y la pimienta con ajo.

Cocine por 20 minutos o hasta que el pescado se separe fácilmente al probarlo con un tenedor. (El pescado debe tener una temperatura interna de 145° F.)

Rinde 2 porciones.

*Comestible según la ley judía.

PAN CREMOSO DE MAÍZ

1 paquete mezcla para muffins de maíz (8.5 oz)

½ taza granos de maíz cocidos o enlatados

2 cdas. chiles verdes enlatados, cortados en cubitos

2 cdas. pimientos, cortados en cubitos

½ cdta. condimento para tacos

½ taza crema agria

1 huevo grande, ligeramente batido

Precaliente el horno tostador **†SpaceMaker**™ a 400° F. Combine en un tazón mediano todos los ingredientes; mezcle. Vierta en un molde de hornear cuadrado de 8 pulgadas.

Cocine durante 20 minutos o hasta que esté cocido; rote el molde a la mitad del tiempo de horneado.

Rinde de 6 a 9 porciones.

NOTES/NOTAS

NEED HELP?
For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number on the cover of this book. **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to the manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

One-Year Limited Warranty
(Applies only in the United States and Canada)
What does it cover?
- Any defect in material or workmanship; provided; however, Applica's liability will not exceed the purchase price of the product.

For how long?
- One year after the date of original purchase

What will we do to help you?
- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished

How do you get service?
- Save your receipt as proof of the date of sale.
- Check our on-line service site at www.prodprotect.com/applica, or call our toll-free number, 1-800-231-9786, for general warranty service
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?
- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

¿NECESITA AYUDA?
Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame gratis al número "800" que aparece en la cubierta de este manual. **No** devuelva el producto al establecimiento de compra. **No** envíe el producto por correo al fabricante ni lo lleve a un centro de servicio. También puede consultar el sitio web que aparece en la cubierta de este manual.

Un año de garantía limitada
(Aplica solamente en Estados Unidos o Canadá)
¿Qué cubre la garantía?
- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Applica no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?
- Por un año a partir de la fecha original de compra.

¿Qué clase de asistencia recibe el consumidor?
- El consumidor recibe un producto de reemplazo nuevo o restaurado de fábrica, parecido al original.

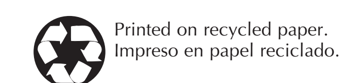
¿Cómo se obtiene el servicio necesario?
- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra.
- Se puede visitar el sitio web de asistencia al consumidor www.prodprotect.com/applica, o se puede llamar gratis al número 1-800-231-9786, para obtener información relacionada al servicio de garantía.
- Si necesita piezas o accesorios, por favor llame gratis al 1-800-738-0245.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?
- Los daños al producto ocasionados por el uso comercial
- Los daños ocasionados por el mal uso, abuso o negligencia
- Los productos que han sido alterados de cualquier manera
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque relacionados con el reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales (sin embargo, por favor observe que algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de los daños y perjuicios indirectos ni incidentales, de manera que esta restricción podría no aplicar a usted).

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.



2008/2-29-79E/S



Made in People's Republic of China
Printed in People's Republic of China

Fabricado en la República Popular de China
Impreso en la República Popular de China



Save space and regain your counters in any kitchen with our full-line of space-saving appliances.

†SpaceMaker™ appliances can help tackle all your kitchen tasks while keeping your counters free of clutter!

Visit **www.bdspacemaker.com** to learn more about †SpaceMaker™ appliances and see our latest promotional offers.

Your countertops will thank you!

Toaster Oven | Can Opener | Coffeemaker | Mini Food Processor / Grinder

Horno tostador | Abrelatas | Cafetera | Mini procesador de alimentos / Molino

Ahorre espacio y recupere sus mostradores en cualquier cocina con nuestra línea completa de electrodomésticos que ahorran espacio.

¡†SpaceMaker™ puede ayudarlo con todas las tareas de la cocina sin ocupar mucho espacio!

Visite **www.bdspacemaker.com** para obtener más información sobre los electrodomésticos †SpaceMaker™ y enterarse de nuestras promociones más recientes.

¡Sus mostradores se lo agradecerán!